

Under the No Child Left Behind Act, all students must be proficient at grade level in the areas of reading, writing, and math by 2014. In addition, all Minnesota high school seniors must pass the GRAD test beginning in 2010. Noble Academy would like to offer our students free tutoring for those students who are eligible.



How

- ◇ *Choose a provider from the Provider Directory*
- ◇ *Complete the enclosed enrollment form*
- ◇ *Mail the enrollment form to:*
Heather Swan
Noble Academy
4021 Thomas Ave N, Mpls, MN 55412

When

SES Enrollment Period 2
November 8—December 3, 2010

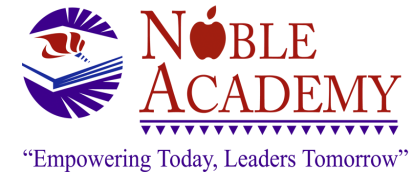
Nyob rau hauv txoj cai No Child Left Behind, lossis Tsis Tso Tseg Ib Tus Menyuas, txhua tus menyuam uas kawm ntawv yuav tsum kawm kom tau zoo lossis nyob raws li lawv qib kawm ntawv rau kev nyeem ntawv thiab kev ua lej thaum txog rau xyoo 2014. Tsis tas li ntawd, txhua tus menyuam uas kawm nyob rau qib 12 rau lub xeev Minnesota yuav tsu xeev kom dhau tus xeev GRAD pib rau thaum xyoo 2010. Noble Academy xav npaj kev kawm dawb rau txhua tus menyuam uas txais tau yav kev pab no.

Ua li cas

- ◇ **Nrhiav ib tug neeg uas qhia no nyob rau hauv phaum Provider Directory**
- ◇ Khij kom tag daim ntawv rhaiv nrog daim no
- ◇ Xav daim ntawv mus rau:
Heather Swan
Noble Academy
4021 Thomas Ave N, Mpls, MN 55412

Thaum Twg

SES pib rau lub Period 2
Lub 11 hlis ntuj tim 8 txog rau lub 12 hlis ntuj tim 3, xyoo 2010



SES

Free Tutoring

Supplemental Education Services
Students must be income eligible

Tel: 763.592.7706

FREE TUTORING: Students must be income eligible to receive this.
KEV PAB DAWB: Menyuum yuav tsum nyob rau theem nyiaj txiag uas txais tau kev pab no.

SES Provider Choices:

- ◇ A+ Tutoring Service, Ltd.
- ◇ ATS Project Success
- ◇ College Tutors
- ◇ Eager 2 Learn
- ◇ Hmong American Mutual Assistance Association
- ◇ Kids Reading for Success
- ◇ Network for the Development of Children of African Descent
- ◇ Salem, Inc. Educational Initiative
- ◇ Sylvan Learning
- ◇ Tutorial Services

Yog koj tus menyuum txais...

Zaub mov dawb lossis raug them mentsis nyiaj, ces nws txais tau KEV PAB DAWB!

SES yog dabtsi?

SES yog ib yam kev pab uas muaj neeg los pab qhia cov menyuum los ntawm kev nyiaj txiag No Child Left Behind –NCLB, lossis Tsis Tso Tseg Ib Tug Menyuum. Minneapolis cov tsev kawm ntawv los sib koom tes nrog cov tibneeg no uas twb tau kev tso cai los ntawm cov tswv nyob rau Minnesota Department of Education. Txhua tus tibneeg uas yuav los pab qhia muaj lawv ib yam kev qhia es yog li no, coob tus yuav pab qhia lej, coob tus yuav pab qhia kev nyeem ntawv thiab coob tus pab nrog ob yam tibi.

SES lub homphiaj yog los pab cov menyuum kom lawv cov xeev qhabnees nce tau txog thaum lawv xeev rau kev nyeem ntawv, kev ua lej thiab rau kev totaub thiab txawj lus askiv.

SES tsis yog ib yam kev pab uas yuav los pab cov menyuum ua lawv cov homework.

Kuv cuv menyuum npe thaum twg?

Lub 10 hli ntuj tim 27 txog lub 11 hlis ntuj tim 3, xyoo 2010.

Kuv cuv menyuum npe los kawm SES li cas?

- ◇ Khij kom tag SES daim ntawv los txais kev pab no.
- ◇ Cov tsevneeg uas tau yam kev pab no mas li txais daim ntawv no rau hnuv Wednesday, lub 10 hli 27.

Noble Academy yuav muaj cov ntawv tshaj tawm txog kev pab no tso rau lawv lub website thiab Heather Swan mam li npaj cov ntawv no rau cov tsevneeg uas xav tau ib daig.

If your child receives...

Free or Reduced price meals then your child may receive FREE TUTORING!

What is SES?

Supplemental Educational Services (SES) is an academic tutoring program funded by No Child Left Behind (NCLB). Minneapolis Public Schools (MPS) contracts with SES providers who are approved by the Minnesota Department of Education. Each provider administers their own academic tutoring program. Some work with students on math, some work on reading, and some work on both. The goal of SES tutoring is to help students improve their state standardized test scores in the areas of reading, math, and English language proficiency.

SES is not homework help nor is it counseling.

When can I enroll my child?

October 27—November 3, 2010

How do I enroll my student in SES?

- ◇ Complete an SES enrollment form for your student.
- ◇ Eligible families should receive an enrollment form in the Wednesday folder October 20th. Noble Academy’s website will soon have information and forms online. Heather Swan can provide families with additional copies of forms.